

CDIP/35/14

الأصل: بالإنكليزية

التاريخ: 16 سبتمبر 2025

اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية

الدورة الخامسة والثلاثون
جنيف، من 17 إلى 21 نوفمبر 2025

ردود الدول الأعضاء على توصيات الاستعراض الخارجي المستقل للمساعدة التقنية التي تقدمها الويبو

وثيقة من إعداد الأمانة

1. ناقشت اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية (لجنة التنمية)، في دورتها الرابعة والثلاثين التي عُقدت في مايو 2025، تحت البند 5 "1" من جدول الأعمال، الاستعراض الخارجي المستقل للمساعدة التقنية التي تقدمها الويبو في مجال التعاون من أجل التنمية (الوثيقة [CDIP/33/4 CORR](#))، ورد الأمانة بشأن حالة توصيات الاستعراض الخارجي المستقل للمساعدة التقنية التي تقدمها الويبو (الوثيقة [CDIP/34/8](#)).
2. وكما ورد في الفقرة 6 من الوثيقة [CDIP/34/SUMMARY BY THE CHAIR](#)، قررت اللجنة "مواصلة مناقشة الاستعراض الخارجي وحالة توصياته في دورتها التالية. وينبغي إرسال المقترحات المتعلقة بالفئة (باء) – التوصيات التي تحتاج إلى تمعن، والفئة (جيم) – توصيات مجسدة بالفعل في أنشطة الويبو ومع تحتاج إلى تمعن، كما وردت في الوثيقة [CDIP/34/8](#)، إلى الأمانة بحلول 4 أغسطس 2025، لمناقشتها في الدورة المقبلة للجنة".
3. وبناءً عليه، وجّهت الأمانة رسالة إلى منسقي المجموعة تطلب فيها تقديم المساهمات بحلول 4 أغسطس 2025. ومدد الموعد النهائي لتقديم المساهمات إلى 5 سبتمبر 2025، بناءً على طلب من الدول الأعضاء.
4. وقبل حلول الموعد النهائي الممدد، تلقت الأمانة مساهمتين من وفدي فرنسا والاتحاد الروسي، على التوالي، وقد تم إدراجهما في المرفق بهذه الوثيقة.
5. إن اللجنة مدعوة إلى النظر في المعلومات الواردة في مرفق هذه الوثيقة.

[يلي ذلك المرفق]

تقديم المساهمات بشأن التوصيات المدرجة في الفئتين (باء) و(جيم) من الوثيقة CDIP/34/8 (وفقاً لترتيب ورودها)

أولاً – مساهمة وفد فرنسا (النص الأصلي بالفرنسية):

إشارة إلى رسالتكم أدناه، يود وفد فرنسا أن يشارك الأمانة ببعض التعليقات، الموجزة على النحو التالي:

- يود وفد فرنسا بداية أن يشكر الأمانة على إعداد الوثيقة CDIP/34/8.
- يلاحظ الوفد أن جميع التوصيات الواردة في المرفق الأول من الوثيقة المذكورة، والمصنفة ضمن الفئتين (باء) – التوصيات التي تحتاج إلى تمعن، و(جيم) – توصيات مجسدة بالفعل في أنشطة الويبو ومع تحتاج إلى تمعن، ستخضع لتقييم من قبل الأمانة.
- سيتمكن الوفد من تقديم تعليقات أكثر تفصيلاً بعد أن تشارك الأمانة نتائج تقييمها مع الدول الأعضاء.
- يؤيد وفد فرنسا بقوة الاستخدام الاستراتيجي للملكية الفكرية من أجل النمو والتنمية، ويشجع على تعزيز التعاون بين المعاهدات المختلفة، وبين الشعب الإقليمية، وبين مشاريع أجندة التنمية، وبين الشعب الإقليمية والمكاتب الخارجية (التوصية 9، الفئة باء)، وذلك من أجل الحصول على رؤية شاملة لمشاريع الويبو حسب الموضوع والبلد، وتفادي التكرار.
- يُعد تبادل الخبرات بين النظراء (التوصية 11) أداة أساسية لتكوين الكفاءات، وينبغي الاستمرار في تشجيعه.

وكما ذكر أعلاه، سيتمكن وفد بلدنا من تقديم مزيد من التعليقات بمجرد أن تُشارك نتائج التقييمات التي أجرتها الأمانة مع الدول الأعضاء.

ثانياً – مساهمة وفد الاتحاد الروسي:

وفقاً لطلب الأمانة، يود الاتحاد الروسي أن يقدم مساهمته بشأن الفئة (جيم) من الوثيقة CDIP/34/8، وأن يوجه الانتباه إلى التوصية 24.

نحن نتفق تمامًا مع الفكرة القائلة بأنه من أجل تعزيز فعالية تنفيذ أنشطة تكوين الكفاءات في إطار المساعدة التقنية، يُوصى بأن تطوّر الويبو والدول الأعضاء آليات لتعزيز الرصد والتقييم للمشاريع المشتركة بين الويبو والدول الأعضاء. وفي هذا السياق، نرى أنه من الضروري الإشارة إلى دور دائرة الرقابة الداخلية في الويبو في تنفيذ هذا النوع من أنشطة التقييم. وعلاوة على ذلك، فإن هذا يتماشى مع روح برنامج العمل والميزانية المعتمد مؤخرًا للفترة 2026-2027، الذي يشير إلى نية واضحة لتحسين وظيفة التقييم في الويبو.

وبالإضافة إلى ذلك، ووفقاً لمعايير التقييم في منظومة الأمم المتحدة الصادرة عن مجموعة الأمم المتحدة للتقييم (UNEG)، سيكون من المفيد إشراك الدول الأعضاء بشكل أكثر فاعلية في أنشطة التقييم (وليس فقط مديري المشاريع أو بعض الاستشاريين).

[نهاية المرفق والوثيقة]